

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-22.100-0006252.2026.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименование Павлина Христозова Запрянова / Pavlina Hristozova Zapryanova Адрес общ. Харманли, обл. Хасково / municipality Harmanli, district Haskovo 6465 Иваново Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Nutrained (BG-BIO-22) Адрес str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12, 4003, Plovdiv - Пловдив Държава България Код по ISO BG		
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период – Производство през преходния период					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 28 септември 2026 00:31:44 +03 (Europe/Sofia) Място Plovdiv - Пловдив (BG)			I.8 Валидност Сертификатът е валиден 18/09/2026 до 18/09/2027 от Digitally signed by: NUTRATED LTD on 2026-09-27 21:31:45 UTC		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Череша (Cherries)	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0812 Плодове, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода - солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подсилващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние 08121000 Череша	Биологично	
Череша (Cherries)	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0812 Плодове, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода - солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подсилващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние 08121000 Череша	В преход към биологично производство	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
Череша (Cherries)	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0812 Плодове, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода - солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подсилващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние 08121000 Череша	Биологично	8300 kg
Череша (Cherries)	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0812 Плодове, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода - солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подсилващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние 08121000 Череша	В преход към биологично производство	14700 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта	Площ в хектари		
Череша (Cherries)	Биологично	3.5316	
Череша (Cherries)	В преход към биологично производство	3.1503	
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Крепост, гр. Симеоновград (village Krepост, Simeonovgrad)	Производство	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848	
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.	
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848	
Наименование на органа по акредитация	Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“ (Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service")
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.nab-bas.bg/registar.html
II.9 Друга информация	
Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора):27.05.2026 г. Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012	

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number				I.2 Operator type		
	BG-BIO-22.100-0006252.2026.001		☒ Operator ☐ Group of operators				
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body		
	Name Павлина Христозова Запрянова / Pavlina Hristozova Zapryanova Address общ. Харманли, обл. Хасково / municipality Harmanli, district Haskovo 6465 Ivanovo Country Bulgaria ISO Code BG				Authority Nutrained (BG-BIO-22) Address str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив Country Bulgaria ISO Code BG		
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period							
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.							
I.7 Date, place				I.8 Validity			
Date		28 September 2026 00:31:44 +03 (Europe/Sofia) Name and signature Nutrained		Certificate valid from 18/09/2026 to 18/09/2027			
Place		Plovdiv - Пловдив (BG)					

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Черешни (Cherries)	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0812 Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption 08121000 Cherries	Organic	
	Черешни (Cherries)	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0812 Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption 08121000 Cherries	In-conversion	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	Черешни (Cherries)	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0812 Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption 08121000 Cherries	Organic	8300 kg
	Черешни (Cherries)	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0812 Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption 08121000 Cherries	In-conversion	14700 kg
	II.3 Information on the land			
	Name of the product		Surface in hectares	
Черешни (Cherries)	Organic	3.5316		
Черешни (Cherries)	In-conversion	3.1503		
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Крепост, гр. Симеоновград (village Krepost, Simeonovgrad)		Production	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I			
Production	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material)		• Carrying out activity/activities for own purpose	
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor	
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848	
Name of the accreditation body	Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“ (Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service")
Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.nab-bas.bg/registar.html
II.9 Other information	
Last audit for the operator (Последна инспекция на оператора): 27.05.2026 г. Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012	